

## LED-DECKENLEUCHTE

DE AT CH

### LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

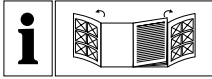
### LAMPADA LED DA SOFFITTO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

FR CH

### PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et  
consignes de sécurité



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

---

FR CH

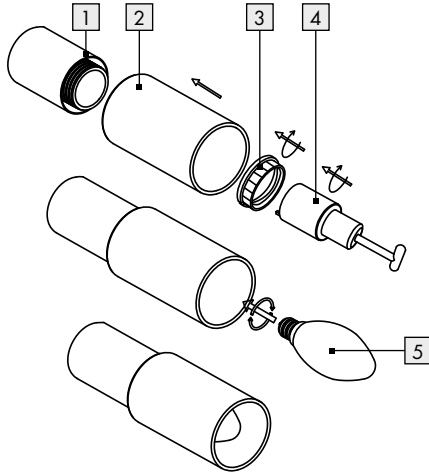
Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez les deux pages contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

---

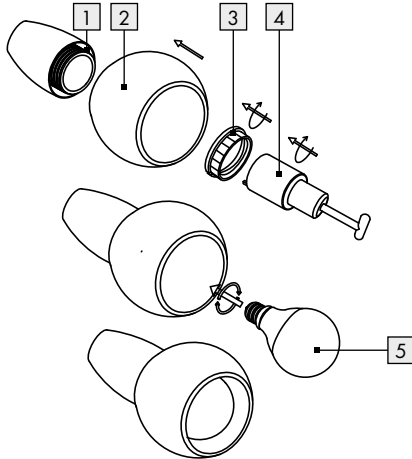
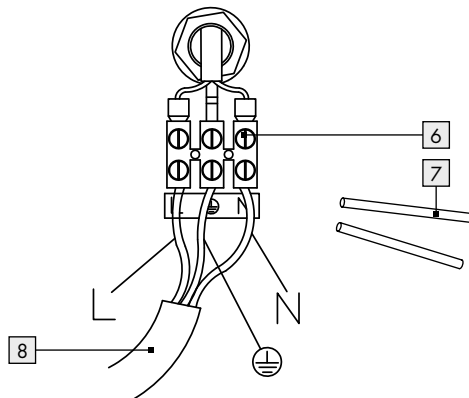
IT CH

Prima di leggere aprire le due pagine con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR/CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
IT/CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	21

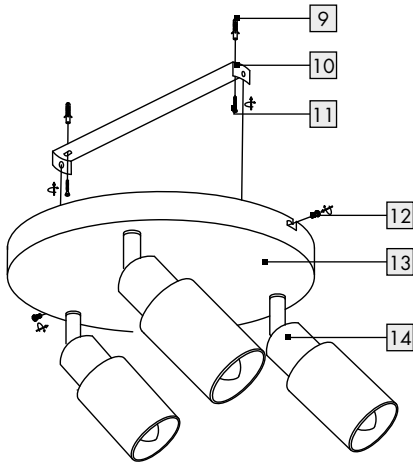
**A**14157602L/  
14157702L**B**

14157502L

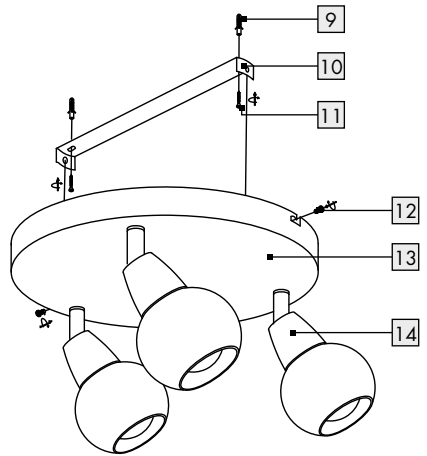
**C**

D

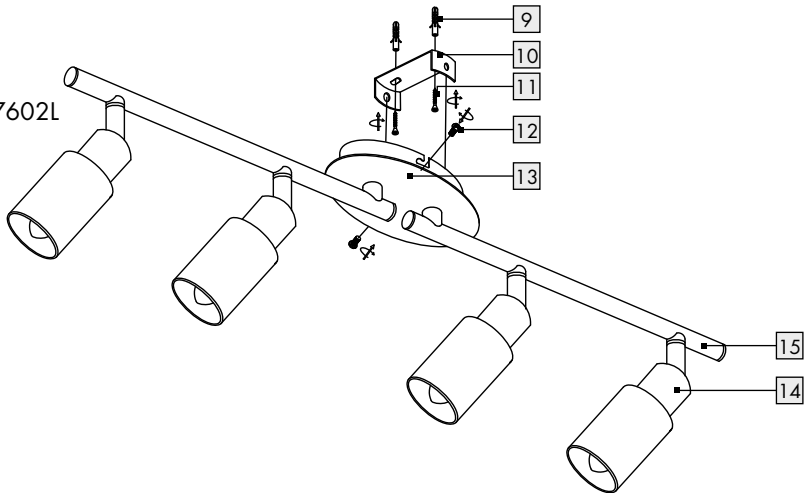
14157702L



14157502L



14157602L



<b>Legende der verwendeten Piktogramme</b> .....	Seite	6
<b>Einleitung</b> .....	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
<b>Sicherheit</b> .....	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
<b>Vorbereitung</b> .....	Seite	9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite	9
<b>Vor der Installation</b> .....	Seite	9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	Seite	9
Leuchte montieren.....	Seite	9
Spot ausrichten.....	Seite	10
Leuchtmittel wechseln.....	Seite	10
<b>Wartung und Reinigung</b> .....	Seite	10
<b>Entsorgung</b> .....	Seite	10
<b>Garantie und Service</b> .....	Seite	11
Garantie.....	Seite	11
Serviceadresse.....	Seite	11
Konformitätserklärung.....	Seite	11
Hersteller.....	Seite	11

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Wechselstrom /-spannung		Nicht dimmbar
<b>Hz</b>	Hertz (Frequenz)		So verhalten Sie sich richtig
<b>W</b>	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzleiter	<b>30000h</b>	LED-Lebensdauer
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.
	Schaltzyklen		Leuchtmittel ist vom Kunden austauschbar
			Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!	<b>IP20</b>	Nur für den Innenbereich

## LED-Deckenleuchte

### ● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung

des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

### ● Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

## ● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte, Modell 14157602L/  
14157502L/14157702L
- 4 Lampenläser (14157602L)
- 3 Lampenläser (14157502L/14157702L)
- 3 E14-LED-Leuchtmittel Miniglobe (14157502L)
- 3 E14-LED-Leuchtmittel Kerze (14157702L)
- 4 E14-LED-Leuchtmittel Kerze (14157602L)
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (Montagewinkel)
- 2 Schutzschläuche
- 1 Werkzeug
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- 1 Fassung
- 2 Lampenglas
- 3 Schraubring
- 4 Werkzeug
- 5 Leuchtmittel
- 6 Lüsterklemme
- 7 Schutzschläuche
- 8 Netzanschlusskabel (extern)
- 9 Dübel
- 10 Montagewinkel
- 11 Schrauben (Montagewinkel)
- 12 Fixierschrauben (Anschlussgehäuse)
- 13 Anschlussgehäuse
- 14 Spot
- 15 Leuchtenarm

## ● Technische Daten

Artikelnummern:	14157602L/ 14157502L/ 14157702L
Schutzklasse:	I
Betriebsspannung:	230-240V~, 50Hz
Schutzart:	IP20

### Modell 14157602L

Nennleistung max.: 4 x E14, LED, max. 5,5 W

### Modelle 14157502L/14157702L

Nennleistung max.: 3 x E14, LED, max. 5,5 W

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „F“ (entsprechend der Verordnung (EU) 2019/2015).

## ● Sicherheit



### Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

### ■ **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des

Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



## Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

### **WARNUNG!**

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund installieren!



Leuchtmittel - Nur in trockener Umgebung einsetzen.



## Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

### **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken

jedes Leuchtmittel und Lampenglas auf Beschädigungen.

- Montieren Sie die Leuchte nicht mit defekten Leuchtmitteln und/oder Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



## VORSICHT! VERBRENNUNGS-GEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

### **ACHTUNG!**

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

- Installieren Sie die Leuchte außerhalb der Armreichweite.



## So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



## ● Vorbereitung

### ● Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift / Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter


### ● Vor der Installation


**Wichtig:** Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Achten Sie unbedingt auf die Wandbeschaffenheit, da sich das beigefügte Befestigungsmaterial nicht für alle Wandarten eignet. Erkundigen Sie sich im Handel nach den für die jeweilige Wandbeschaffenheit geeigneten Schrauben und Dübel. Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.
- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

## ● Inbetriebnahme



### ● Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Lösen Sie die seitlich am Anschlussgehäuse **[13]** sichtbaren Fixierschrauben **[12]** und nehmen Sie den Montagewinkel **[10]** auf der Rückseite ab.
- Markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der im Montagewinkel **[10]** für die Schrauben **[11]** vorgesehenen Langlöcher.
- Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Führen Sie die Dübel **[9]** in die Bohrlöcher ein.
- Befestigen Sie den Montagewinkel **[10]** mit den mitgelieferten Schrauben **[11]** (s. Abb. D).
- Führen Sie die einzelnen Adern L und N des Netzanschlusskabels (extern) **[8]** durch die Schutzschläuche **[7]**.
- Verbinden Sie nun das Anschlusskabel der Leuchte mittels der Lüsterklemme **[6]** mit dem Netzanschlusskabel (extern) **[8]** (s. Abb. C).
- Achten Sie auch auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutralleiter, blau = Symbol N).
- Verbinden Sie nun den Schutzleiter (grün-gelb) mit der im Anschlussgehäuse **[13]** gekennzeichneten Erdungsklemme .
- Verschrauben Sie nun die Leuchte mittels der Fixierschrauben **[12]** mit dem Montagewinkel **[10]**.
- Drehen Sie den Schraubring **[3]** von der Fassung **[1]**. Stecken Sie das Lampenglas **[2]** vorsichtig über die Fassung **[1]** und befestigen Sie es, indem Sie den Schraubring **[3]** mittels mitgeliefertem Werkzeug **[4]** festdrehen (s. Abb. A und B).
- Benutzen Sie zum Einsetzen des Leuchtmittels **[5]** ein sauberes, fusselfreies Tuch. Drehen Sie das Leuchtmittel **[5]** im Uhrzeigersinn in die Fassung.
- **Modell 14157602L:** Bringen Sie die Leuchtenarme **[15]** und Spots **[14]** in die gewünschte Position.

- **Modelle 14157602L/ 14157502L/ 14157702L:** Bringen Sie die Spots  der Leuchte in die gewünschte Position.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

## ● Spot ausrichten

- Verändern Sie die Ausrichtung der Spots , nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Drehen Sie die einzelnen Spots  am Fuß in die gewünschte Richtung. Die Spots lassen sich um ca. 320° drehen.







## ● Leuchtmittel wechseln

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zum Auswechseln von Leuchtmitteln die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Wechseln Sie das Leuchtmittel  nur dann aus, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Drehen Sie das defekte Leuchtmittel  gegen den Uhrzeigersinn aus der Fassung .
- Benutzen Sie zum Auswechseln ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel  wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.
- Drehen Sie das neue Leuchtmittel  im Uhrzeigersinn in die Fassung  ein. Überprüfen Sie den richtigen Sitz.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Wartung und Reinigung

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

### **WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!**

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

### **VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!**

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

## ● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/ 20–22: Papier und Pappe/ 80–98: Verbundstoffe.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

## ● Garantie und Service

### ● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Artikel-Nummer: 14157602L/14157502L/14157702L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

### ● Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 DEUTSCHLAND  
 Tel.: +49 29 61 / 97 12-800  
 Fax: +49 29 61 / 97 12-199  
 E-Mail: kundenservice@briloner.com  
 www.briloner.com

**IAN 364924\_2101**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456\_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

### ● Konformitätserklärung

















Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

### ● Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 DEUTSCHLAND




<b>Légende des pictogrammes utilisés</b> .....	Page 14
<b>Introduction</b> .....	Page 14
Utilisation conforme.....	Page 14
Contenu de la livraison.....	Page 15
Descriptif des pièces.....	Page 15
Caractéristiques techniques.....	Page 15
<b>Sécurité</b> .....	Page 15
Indications de sécurité.....	Page 15
<b>Préparation</b> .....	Page 17
Outils et matériel nécessaires.....	Page 17
<b>Avant l'installation</b> .....	Page 17
<b>Mise en marche</b> .....	Page 17
Montage de la lampe.....	Page 17
Orienter le spot.....	Page 18
Changer la lampe.....	Page 18
<b>Entretien et nettoyage</b> .....	Page 18
<b>Mise au rebut</b> .....	Page 18
<b>Garantie et service après-vente</b> .....	Page 19
Déclaration de garantie.....	Page 19
Adresse du service après-vente.....	Page 19
Déclaration de conformité.....	Page 19
Fabricant.....	Page 19

<b>Légende des pictogrammes utilisés</b>			
	Lisez les instructions !		Attention ! Risque de brûlures du fait des surfaces brûlantes !
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention, surfaces très chaudes !
	Courant alternatif / Tension alternative		Intensité non réglable
<b>Hz</b>	Hertz (fréquence)		Conduite à tenir
<b>W</b>	Watt (puissance active)		Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Conducteur de protection	<b>30000h</b>	Durée de vie des LED
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !		Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.
	Cycles de commutation		L'ampoule peut être remplacée par le client
			L'emballage est exclusivement composé de papier recyclé.
	Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !	<b>IP20</b>	Pour un usage en intérieur


## **Plafonnier à LED**

### ● Introduction

 Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou

des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

### ● Utilisation conforme

 Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

## ● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 plafonnier à LED, modèle 14157602L/  
14157502L/14157702L
- 4 verres de lampe (14157602L)
- 3 verres de lampe (14157502L/14157702L)
- 3 ampoules LED E14 mini-globe (14157502L)
- 3 ampoules LED E14 bougie (14157702L)
- 4 ampoules LED E14 bougie (14157602L)
- 2 chevilles
- 2 vis (équerre de montage)
- 2 gaines de protection
- 1 outil
- 1 notice de montage et d'utilisation

## ● Descriptif des pièces

- 1 Douille
- 2 Verre de lampe
- 3 Anneau à visser
- 4 Outil
- 5 Ampoule
- 6 Domino de raccordement
- 7 Gaine de protection
- 8 Câble d'alimentation électrique (externe)
- 9 Cheville
- 10 Équerre de montage
- 11 Vis (équerre de montage)
- 12 Vis de fixation (boîtier de raccordement)
- 13 Boîtier de raccordement
- 14 Spot
- 15 Bras de lampe

## ● Caractéristiques techniques

- Références d'article : 14157602L/  
14157502L/  
14157702L
- Classe de protection : I
- Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
- Indice de protection : IP20

### Modèle 14157602L

- Puissance nominale max. : 4 x E14, LED,  
max. 5,5W

### Modèles 14157502L/14157702L

- Puissance nominale max. : 3 x E14, LED,  
max. 5,5W

Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique « F » (selon la directive (UE) 2019/2015).

## ● Sécurité



### Indications de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages indirects ! De même, toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou le non-respect des consignes de sécurité !

-  **DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !**

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou

mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.




## Prévention de risques mortels par électrocution

- Confier l'installation électrique à un électricien professionnel ou à une personne instruite pour exécuter une installation électrique.
- Avant chaque branchement sur le secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation avec la fiche secteur. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

### **AVERTISSEMENT !**

Des câbles secteur endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. Le câble flexible externe ne peut être remplacé; si le câble est endommagé, il faut mettre la lampe au rebut.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur (position 0).
- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir «Caractéristiques techniques»).
- Absolument éviter tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne jamais ouvrir les composants électriques, ni insérer des objets quelconques dans ceux-ci. Ce type d'intervention représente un danger mortel d'électrocution.
- Ne pas installer la lampe sur un support humide ou conducteur !
-  Ampoule - Utiliser uniquement dans un environnement sec.



## Prévention de risque d'incendies et de blessures

### **RISQUE DE BLESSURES !**


- Immédiatement après le déballage, vérifiez le parfait état de chaque ampoule et verre de lampe.
- Ne montez pas la lampe avec des ampoules et/ou des verres de lampe défectueux(-ses). Dans ce cas, veuillez contacter le service après-vente pour faire remplacer une pièce défectueuse.



### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

- Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur au niveau du logement de la lampe.
- Laissez refroidir la lampe complètement.

### **ATTENTION !**

- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder d'une trop courte distance.
- Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).
-  Cette lampe n'est pas adaptée aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Installez la lampe hors de portée de bras.



## Pour travailler en toute sécurité

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



## ● Préparation

### ● Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon / outil marqueur
- Détecteur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante diagonale
- Escabeau

## ● Avant l'installation

**Important :** L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Contrôlez impérativement la consistance du mur, étant donné que le matériel de fixation inclus n'est pas adapté à tous les types de cloison. Renseignez-vous dans le commerce pour trouver les chevilles et vis adaptées en fonction du mur. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une fixation cheville-mur non conforme.
- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.
- Avant l'installation, vérifiez l'absence de tension au niveau du câble auquel doit être raccordé la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

## ● Mise en marche

### ● Montage de la lampe

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).
- Desserrez les vis de fixation [12] visibles latéralement sur le boîtier de raccordement [13] et détachez l'équerre de montage [10] de la face arrière.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous oblongs prévus pour les vis [11] se trouvant dans l'équerre de montage [10].
- Percez à présent les trous de fixation (ø 6 mm, profondeur env. 40 mm). Assurez-vous de ne pas endommager l'alimentation.
- Insérer les chevilles [9] dans les trous de perçage.
- Fixez l'équerre de montage [10] avec les vis fournies [11] (voir ill. D).
- Guidez les fils L et N du câble d'alimentation (externe) [8] à travers les gaines de protection [7].
- Reliez maintenant le câble d'alimentation de la lampe au câble d'alimentation (externe) [8] à l'aide du domino [6] (voir ill. C).
- Soyez également attentif aux couleurs des fils raccordés ensemble (fil conducteur, noir ou marron = symbole L, fil neutre, bleu = symbole N).
- Reliez maintenant le conducteur de protection (vert-jaune) avec la borne de mise à la terre ⚡ marquée dans le boîtier de raccordement [13].
- Vissez maintenant la lampe sur l'équerre de montage [10] à l'aide des vis de fixation [12].
- Dévissez l'anneau à visser [3] de la douille [1]. Insérez délicatement le verre de lampe [2] par-dessus la douille [1] et fixez-le en serrant l'anneau à visser [3] avec l'outil prévu à cet effet [4] (voir ill. A et B).
- Pour la mise en place de l'ampoule [5], utilisez un chiffon propre ne peluchant pas. Vissez l'ampoule [5] dans la douille dans le sens des aiguilles d'une montre.
- **Modèle 14157602L :** orientez les bras de la lampe [15] et les spots [14] dans la position souhaitée.
- **Modèles 14157602L / 14157502L / 14157702L :** orientez les spots [14] de la lampe dans la position souhaitée.

- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

Votre lampe est alors prête à l'emploi.

## ● Orienter le spot

- Modifiez l'orientation du spot **14** uniquement lorsque celui-ci est éteint.
- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Saisissez les pieds des spots **14** et tournez-les pour les orienter dans la direction souhaitée. Les spots peuvent être tournés d'env. 320° degrés.

## ● Changer la lampe

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au remplacement des ampoules, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- Remplacez l'ampoule **5** uniquement lorsque celle-ci est complètement refroidie.
- Dévissez l'ampoule défectueuse **5** de la douille **1** dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Utilisez un chiffon propre et sans peluche pour procéder au remplacement.
- Utilisez uniquement les ampoules **5** spécifiées au chapitre «Caractéristiques techniques».
- Vissez l'ampoule **5** neuve dans la douille **1** dans le sens horaire. Contrôlez la bonne fixation de l'installation.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Entretien et nettoyage

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Pour ce faire, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

### **AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !**

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

### **ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !**

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou remettez en route le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

## ● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

## ● **Garantie et service après-vente**

### ● **Déclaration de garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si toutefois une vous constatez des défauts pendant la durée de la garantie, veuillez envoyer l'article à l'adresse indiquées plus bas en indiquant le numéro d'article suivant : 14157602L/14157502L/14157702L.

La garantie exclue les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (par ex, ampoule). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

### ● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 ALLEMAGNE  
 Tel. : +49 29 61/97 12 - 800  
 Fax. : +49 29 61/97 12 - 199  
 E-Mail : kundenservice@briloner.com  
 www.briloner.com

**IAN 364924\_2101**

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (par ex. IAN 123456\_7890) à titre de preuves d'achat pour toute demande.

### ● **Déclaration de conformité CE**

















Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents respectifs sont en possession du fabricant.

## ● **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 ALLEMAGNE




<b>Legenda dei pittogrammi utilizzati</b> .....	Pagina 22
<b>Introduzione</b> .....	Pagina 22
Utilizzo secondo la destinazione d'uso.....	Pagina 22
Contenuto della confezione.....	Pagina 23
Descrizione dei componenti.....	Pagina 23
Dati tecnici.....	Pagina 23
<b>Sicurezza</b> .....	Pagina 23
Avvertenze in materia di sicurezza.....	Pagina 23
<b>Preparazione</b> .....	Pagina 25
Attrezzi e materiali necessari.....	Pagina 25
<b>Prima dell'installazione</b> .....	Pagina 25
<b>Messa in funzione</b> .....	Pagina 25
Montaggio della lampada.....	Pagina 25
Orientamento del faretto.....	Pagina 26
Sostituzione della lampadina.....	Pagina 26
<b>Manutenzione e pulizia</b> .....	Pagina 26
<b>Smaltimento</b> .....	Pagina 26
<b>Garanzia e assistenza</b> .....	Pagina 27
Garanzia.....	Pagina 27
Indirizzo assistenza clienti.....	Pagina 27
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 27
Produttore.....	Pagina 27

Legenda dei pittogrammi utilizzati		
	Leggere le avvertenze!	 Attenzione! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.	 Attenzione: rischio di folgorazione! Pericolo letale!
	Tensione / corrente alternata	 Illuminazione non graduabile
<b>Hz</b>	Hertz (frequenza)	 Come procedere correttamente
<b>W</b>	Watt (potenza attiva)	 Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo ecocompatibile!
	Conduttore di protezione	<b>30000h</b> Durata utile del LED
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni per la sicurezza!	 Lampadina - Utilizzare solo in ambiente asciutto.
	Cicli d'accensione	 La lampadina può essere sostituita dal cliente.
		 La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	Pericolo di morte e di lesioni per neonati e bambini!	<b>IP20</b> Solo per uso interno


## Lampada LED da soffitto

### ● Introduzione

 Complimenti per l'acquisto del Vostro nuovo dispositivo. Avete scelto un prodotto di alta qualità. Si prega di leggere interamente e attentamente questo manuale d'istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Questo manuale è parte integrante del prodotto e contiene importanti indicazioni circa la messa in funzione di quest'ultimo e il suo utilizzo. Osservare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione controllare che sia disponibile la tensione corretta e che tutti i componenti siano stati montati correttamente. In caso di

domande o dubbi circa l'utilizzo del dispositivo, contattare il proprio rivenditore oppure il centro di assistenza. Conservare con cura questo manuale e consegnarlo eventualmente a terzi insieme al prodotto.

### ● Utilizzo secondo la destinazione d'uso

 Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi. La lampada può essere fissata su tutte le superfici con un grado di infiammabilità nella norma. Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato al normale funzionamento.

## ● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare che la fornitura sia completa e il dispositivo in perfette condizioni.

- 1 lampada LED da soffitto, modello 14157602L/14157502L/14157702L
- 4 paralumi (14157602L)
- 3 paralumi (14157502L/14157702L)
- 3 lampadine a LED mini globo E14 (14157502L)
- 3 lampadine a LED candela E14 (14157702L)
- 4 lampadine a LED candela E14 (14157602L)
- 2 tasselli
- 2 viti (angolare di montaggio)
- 2 guaine di protezione
- 1 attrezzo
- 1 manuale di istruzioni per l'uso e il montaggio

## ● Descrizione dei componenti

- 1 Portalampada
- 2 Paralume
- 3 Anello filettato
- 4 Attrezzo
- 5 Lampadina
- 6 Morsetto isolante
- 7 Guaine di protezione
- 8 Cavo di alimentazione di rete (esterno)
- 9 Tassello
- 10 Angolare di montaggio
- 11 Viti (angolare di montaggio)
- 12 Viti di fissaggio (alloggiamento di collegamento)
- 13 Alloggiamento di collegamento
- 14 Faretto
- 15 Supporto faretti

## ● Dati tecnici

Articoli n°:	14157602L/ 14157502L/ 14157702L
Classe di isolamento:	I
Tensione di esercizio:	230-240V~, 50 Hz
Gradi di protezione:	IP20

### Modello 14157602L

Potenza nominale max.:	4 x E14, LED, max. 5,5 W
------------------------	-----------------------------

### Modelli 14157502L/14157702L

Potenza nominale max.:	3 x E14, LED, max. 5,5 W
------------------------	-----------------------------

Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica F (corrispondente alla Direttiva (UE) 2019/2015).

## ● Sicurezza



### Avvertenze in materia di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti! Si declina ogni responsabilità per danni a cose e persone causati da un uso improprio o dall'inosservanza delle avvertenze in materia di sicurezza!

#### ■ PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER NEONATI E BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

- Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone inesperte solo se supervisionate

o preventivamente istruite sull'utilizzo in sicurezza del dispositivo e quindi se consapevoli dei potenziali pericoli. I bambini non devono giocare con questo dispositivo. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.



## Evitare un eventuale pericolo di morte per folgorazione

- Per l'installazione elettrica rivolgersi ad un elettricista esperto o ad una persona competente in materia.
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare le lampade e il cavo di alimentazione di rete per assicurarsi che non vi siano danneggiamenti. Non utilizzare mai la lampada in presenza di segni di danneggiamento.

## **ATTENZIONE!**

In presenza di cavi di alimentazione danneggiati sussiste pericolo di morte per folgorazione. In caso di danni, necessità di riparazioni o altri problemi nell'utilizzo della lampada, rivolgersi al centro assistenza o a un elettricista.

- Prima di eseguire il montaggio, rimuovere la sicurezza oppure disattivare l'interruttore magnetotermico nel pannello interruttori (posizione 0).
- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione della rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada (vedi capitolo „Dati tecnici“).
- Evitare assolutamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo possono portare a morte per folgorazione.
- Non fissare la lampada ad un supporto umido o non isolato!



Lampadina - Utilizzare solo in ambiente asciutto.



## Evitare situazioni pericolose che possano causare incendi o lesioni

## **PERICOLO DI LESIONI!**

Controllare ogni lampadina e paralume immediatamente dopo averli estratti dall'imballaggio per assicurarsi che non siano danneggiati.

- Non montare la lampada se le lampadine e/o il paralume sono danneggiati. In tal caso, mettersi in contatto con il centro assistenza per la sostituzione.



## **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e si sia raffreddata prima di toccarla. Le lampadine sono molto calde in corrispondenza della testa della lampada.

- Lasciare raffreddare completamente la lampada.

## **ATTENZIONE!**

- Non guardare i LED a una distanza ravvicinata durante l'utilizzo.
- Non guardare nei LED attraverso strumenti ottici (ad es. lente d'ingrandimento).



Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.

- Installare la lampada di modo da non poterla raggiungere allungando il braccio.



## **Come procedere correttamente**

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Preparare con cura il montaggio e prendersi tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima cautela! Prestare sempre attenzione a ciò che si fa ed essere prudenti. Non montare in nessun caso la lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.



## ● Preparazione

### ● Attrezzi e materiali necessari

Gli attrezzi e materiali indicati non sono inclusi nella confezione. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche dei materiali dipendono dalle singole circostanze in loco.

- Matita / strumento di marcatura
- Rilevatore di tensione a 2 poli
- Cacciavite
- Trapano
- Punta di trapano ( $\varnothing$  6 mm)
- Tronchese
- Scala a pioli

### ● Prima dell'installazione

**Importante:** il collegamento elettrico deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente in materia. Quest'ultimo deve conoscere le caratteristiche della lampada e le modalità di collegamento.

- Prestare molta attenzione alle caratteristiche della parete, perché il materiale di fissaggio in dotazione non è adatto per tutti i tipi di parete. Informarsi presso il rivenditore circa il tipo di viti e tasselli adatti in base alla tipologia di parete. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un fissaggio inadeguato dei tasselli alla parete.
- Leggere le istruzioni e osservare le illustrazioni attentamente, nonché prendere confidenza con la lampada, prima di installarla.
- Prima dell'installazione, assicurarsi che non ci sia tensione nel cavo di alimentazione di rete al quale deve essere collegata la lampada. Per fare ciò, disinserire la sicurezza oppure spegnere l'interruttore magnetotermico situato nel pannello degli interruttori (posizione 0).
- Verificare l'assenza di tensione con un rilevatore di tensione a 2 poli.

## ● Messa in funzione

### ● Montaggio della lampada

- Prima di eseguire il montaggio, disinserire la sicurezza oppure disattivare l'interruttore magnetotermico nel pannello degli interruttori (posizione 0).
- Rimuovere le viti di fissaggio **12** visibili lateralmente sull'alloggiamento di raccordo **13** e staccare l'angolare di montaggio **10** situato sul lato posteriore.
- Contrassegnare i fori da eseguire con l'aiuto delle fessure oblunghe per le viti **10** nell'angolare di montaggio **11**.
- Eseguire ora i fori per il fissaggio ( $\varnothing$  6 mm, profondità ca. 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare il cablaggio.
- Inserire i tasselli **9** nei fori di fissaggio.
- Fissare l'angolare di montaggio **10** con le viti fornite **11** (vedi fig. D).
- Inserire i singoli fili L ed N del cavo di rete (esterno) **8** nelle guaine di protezione **7**.
- Collegare ora il cavo di alimentazione della lampada per mezzo del morsetto **6** con il cavo di alimentazione di rete (esterno) **8** (vedi fig. C).
- Fare attenzione a rispettare la colorazione dei cavi collegati (cavo conduttore di corrente, nero o marrone = simbolo L, cavo di neutro, blu = simbolo N).
- Collegare ora il conduttore di protezione (verde-giallo) con il morsetto di collegamento a terra  $\downarrow$  contrassegnato sull'alloggiamento di collegamento **13**.
- Avvitare ora la lampada per mezzo delle viti di fissaggio **12** all'angolare di montaggio **10**.
- Svitare l'anello filettato **3** dal portalampada **1**. Inserire con attenzione il paralume **2** sopra il portalampada **1** e fissarlo avvitando saldamente l'anello filettato **3** facendo uso dell'attrezzo **4** in dotazione (vedi fig. A e B).
- Per montare la lampadina **5** utilizzare un panno pulito e privo di lanugine. Girare la lampadina **5** in senso orario nel portalampada.
- **Modello 14157602L:** portare i supporti della lampada **15** e i faretti **14** nella posizione desiderata.

- **Modelli 14157602L / 14157502L / 14157702L:** posizionare i faretto **14** nella posizione desiderata.
- Inserire nuovamente la sicurezza o attivare l'interruttore magnetotermico nel pannello interruttori (posizione I).

La vostra lampada è ora pronta per l'uso.

### ● Orientamento del faretto

- Modificate l'orientamento dei faretto **14** solamente se la lampada è spenta.
- Lasciare raffreddare completamente la lampada.
- Ruotare i singoli faretto **14** nella direzione desiderata operando sulla base. I faretto possono essere ruotati di circa 320°.

### ● Sostituzione della lampadina

#### **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Prima di sostituire le lampadine, staccare la lampada dalla rete elettrica. Per fare ciò, disinserire la sicurezza oppure spegnere l'interruttore magnetotermico situato nel pannello degli interruttori (posizione 0).

#### **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

Lasciare raffreddare completamente la lampada.

- Sostituire la lampadina **5** solamente quando questa si è completamente raffreddata.
- Svitare in senso antiorario la lampadina difettosa **5** dal portalamпада **1**.
- Per effettuare la sostituzione utilizzare un panno pulito e privo di lanugine.
- Utilizzare solamente le lampadine **5** come quelle descritte nella sezione „Dati tecnici“.
- Avvitare la nuova lampadina **5** in senso orario nel portalamпада **1**. Controllare che sia correttamente in sede.
- Inserire nuovamente la sicurezza o attivare l'interruttore magnetotermico nel pannello interruttori (posizione I).

### ● Manutenzione e pulizia

#### **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Prima di ogni intervento di pulizia, scollegare la lampada dalla rete elettrica. Per fare ciò, disinserire la sicurezza oppure spegnere l'interruttore magnetotermico situato nel pannello degli interruttori (posizione 0).

#### **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!**

Per motivi di sicurezza elettrica, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi e per nessun motivo essere immersa in acqua.

#### **ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DI SUPERFICI BOLLENTI!**

Lasciare raffreddare completamente la lampada.

- Non usare solventi, benzina o simili. La lampada verrebbe danneggiata.
- Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di lanugine.
- Inserire nuovamente la sicurezza o attivare l'interruttore magnetotermico nel pannello interruttori (posizione I).

### ● Smaltimento



L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

## ● **Garanzia e assistenza**

### ● **Garanzia**

L'acquirente riceve un diritto di garanzia per 36 mesi a partire dalla data di acquisto di questo dispositivo. Il dispositivo è stato prodotto secondo accurati standard di esecuzione ed è stato sottoposto a rigorosi controlli di qualità. Entro il periodo di garanzia ci occupiamo di risolvere gratuitamente tutti i problemi legati a difetti di materiale e di fabbrica. Qualora tuttavia, nel corso del periodo di garanzia dovessero manifestarsi eventuali disfunzioni, si prega di inviare il dispositivo all'indirizzo del Centro di Assistenza indicato, specificando il seguente codice articolo: 14157602L/ 14157502L/ 14157702L.

Sono esclusi dalla garanzia danni provocati da un uso non conforme alla destinazione d'uso, mancata osservanza delle istruzioni d'uso o intervento da parte di persone non autorizzate, oltre a componenti soggetti a usura (come per es. Leuchtmittel). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia.

### ● **Indirizzo assistenza clienti**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 GERMANIA  
 Tel.: +49 29 61/97 12-800  
 Fax: +49 29 61/97 12-199  
 E-Mail: kundenservice@briloner.com  
 www.briloner.com

**IAN 364924\_2101**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456\_7890) come prova d'acquisto.

### ● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto rispetta i requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità

è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione relativa sono depositate presso il produttore.

### ● **Produttore**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG  
 Im Kissen 2  
 59929 Brilon  
 GERMANIA

**BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG**

Im Kissen 2  
59929 Brilon  
DEUTSCHLAND

Stand der Informationen · Version des informations  
Versione delle informazioni: 05 / 2021 · Ident.-No.:  
14157602L / 14157502L / 14157702L052021-1



IAN 364924\_2101

